

JOURNAL DU DÉPARTEMENT DE LA FRISE

DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT VRIESLAND.

DIMANCHE, le 19 Avril 1812. (No. 110.) ZONDAG, den 19 April 1812.

INTERIEUR.

HARLINGUE, le 18 Avril.

MARINE IMPÉRIALE.

Planches, poutres de sapin et autres objets provenant de sauvetage, à vendre à Harlingue, Terschelling et Vlieland, le 5 mai 1812, et jours suivans.

Le commissaire à l'inscription maritime, chef du service du département de la Frise, fait savoir au public que, le 5 mai 1812 et jours suivans, d'après l'ordre de monsieur l'amiral, grand-officier de la légion d'honneur, préfet maritime de Hollande, il procédera en présence de MM. les receveurs des douanes de chacun des ports précités, et dans lesdits ports, à la vente au plus-offrant et dernier enchérisseur des marchandises provenant de sauvetage;

S A V O I R :

666 Planches de sapin, de 4 mètres 50 centimètres à 5 mètres de longueur, de 15 à 20 centimètres de largeur et de 5 à 6 centim. d'épaisseur;

337 Poutres pour la construction civile, de 5 à 7 mètres de longueur et de 20 centimètres d'équarrissage;

1 Gonne goudron pesant 40 à 50 kilogrammes;

14 Mètres 1/2 soie de Florence;

1 Maille contenant quelques vieilles hardes.

Ces marchandises déposées dans lesdits ports, pourront être examinées depuis le 1er jusqu'au 4 de mai.

Les conditions dont la première sera de payer comptant, entre les mains de M. le trésorier des invalides, en résidence à Harlingue, seront annoncées lors de la vente.

Le commissaire à l'inscription maritime
chef du service,

JACQUET.

EXTERIEUR.

NAPLES, le 17 Mars.

Dans la nuit du 15 de ce mois, nous avons éprouvé un ouragan furieux; dans le port même de Naples, plusieurs bâtimens chargés près à mettre à la voile ont été naufragés. Le capitaine en second de l'un d'eux a péri, et on n'a pas encore pu trouver son corps. Dans l'île de Nisita, un bâtiment ottoman a péri; mais n'a perdu qu'un seul homme de son équipage. Les bâtimens de guerre qui sont dans le

BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

HARLINGEN, den 18 April.

KEIZERLIJKE MARINE.

Verkoop van geborgen planken, groene balken en andere voorwerpen, te Harlingen, op Terschelling en Vlieland, den 5 mei 1812 en volgende dagen.

De commissaris van de marine inschrijving, chef van den dienst van het departement Vriesland, verwittigt het publiek, dat hij, volgens bevel van den heer admiraal, groot-officier van het legioen van eer, zee-prefekt van Holland, in tegenwoordigheid van de heeren ontvangers der douanes van elk der voormelde havens, en in dezelve, op den 5 mei 1812 en volgende dagen, zal overgaan tot het verkoopen, aan de meestbiedenden en hoogstbiedenden, van geborgen goederen;

T E W I T E N :

666 Groene planken, lang 4 meters 50 centimeters, tot 5 meters, breed 15 tot 20 centimeters, en dik 5 tot 6 centimeters;

337 Balken voor huiswerk, van 5 tot 7 meters lengte en 20 centimeters over het vierkant;

1 Ton teer, wegende 40 tot 50 kilogrammen;

14 meters roet-zijde;

1 Valier, waarin eenige klederen.

Deze goederen in gemelde havens opgeslagen zijnde, kunnen aldaar worden bezigtigd, van den 1sten tot den 4den mei aanstaande.

De voorwaarden, van welke de eerste is kontant te betalen, in handen van den heer thesaurier der invaliden, te Harlingen gevestigd, zullen tijdens den verkoop worden bekend gemaakt.

De commissaris van de marine-inschrijving, chef van den dienst.

JACQUET.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

NAPLES, den 17 Maars.

In den nacht van den 15den dezer maand hebben wij een vloedenden orkaan ondervonden. Zelfs in de haven van Naples zijn verscheiden geladen schepen, gereed om onder zeil te gaan, verongelukt. De stuurman van een derzelven is verdrinken, en men heeft zijn ligchaam nog niet kunnen vinden. Op het eiland Nisita is een turksch vaartuig vergaan; doch heeft slechts een man van deszelfs equipage verloren. De

port ont été légèrement endommagés; on a perdu trois chaloupes canonnières. L'impétuosité et la durée de cet ouragan fait penser qu'il avait été très-fatal aux croisières ennemies; qu'il se sera étendu au loin, et qu'il aura occasionné des malheurs dont nous craignons de recevoir la nouvelle.

Du 19.

Nous commençons à recevoir des détails sur les suites de l'ouragan du 15. Voici ce qu'on écrit de Gatte le 16 au matin:

„ Les plus vieux marins ne se rapellent pas avoir été témoins d'une tempête semblable à celle qui nous a assaillie la nuit dernière: dans le moment où nous écrivons, elle n'a point encore cessé, et l'air et la mer sont encore violemment agités. Tous les bâtimens qui sont dans le port et dans la rade ont souffert plus ou moins de dommages. Quatre malheureux marins ont été les victimes de leur courage et de la violence des flots.”

(*Moniteur.*)

Du 28.

Des nouvelles de Palerme portent que lord *Bentinck* continue à gouverner la Sicile, et que la régence n'a qu'une apparence de pouvoir. Les partisans de la Reine ont été peu à peu éloignés des affaires, et quelques uns ont été envoyés en Angleterre. On cite parmi les premiers le duc d'*Ascoli* qui a été dépouillé de toutes les places qu'il avait à la cour, et parmi les derniers le chevalier *Louis Medici*, ministre d'état.

(*Journal de Paris.*)

R U S S I E.

PÉTERSBOURG, le 3 Mars.

Deux savans voyageurs, MM. *Engelhardt* et *Parrot*, arrivent du voyage qu'ils ont fait au Caucase, et se rendent à Dorpat. Ils ont employé le cours d'une année à reconnaître, par des observations barométriques, le niveau général des terres entre la Mer-Caspienne et la Mer-Noire, pour établir avec certitude lequel de ces deux bassins est le plus élevé. La solution de ce problème sortira nécessairement de l'ensemble de leurs opérations, quand elles seront complètement rédigées. Ce n'est pas une question de pure curiosité qui ne puisse intéresser que les savans, elle doit servir utilement à déterminer le cours des canaux qui peuvent être creusés pour la communication entre ces deux mers..

Ces deux voyageurs ont exécuté une entreprise plus difficile encore: ils sont parvenus jusqu'au sommet du Kasbeck, dont la cime est le point le plus élevé de la chaîne du Caucase, sans en excepter même El-Rouss. On n'avait pas jusqu'à présent une idée même approximative de la hauteur de ce pic, et il résulte de leurs observations, que la perpendiculaire de cette montagne égale, si même elle ne l'exécède pas, celle du Mont-Blanc qui est si célèbre.

Parmi les découvertes curieuses faites par ces voyageurs, dans des pays où nul pas humain n'avait pénétré jusqu'à ce jour, on doit compter les sources de la rivière Terek, et les lieux sacrés où les Ingouschs célèbrent leur culte sur le sommet d'Ossay,

oorlogs-vaartuigen, die in de haven liggen, zijn wel- nig beschadigd geworden; men heeft drie kanonneer- sloepen verloren. Het geweld en de lange duur van dezen orkaan doen vermoeden, dat dezelve voor de vijandelijke kruisers zeer noodlottig moet geweest zijn; dat dezelve zich ver uitgestrekt en ongelukken veroor- zaakt heeft, waarvan wij vreezen, de tijding te zul- len ontvangen.

Van den 19den.

Wij beginnen de bijzonderheden der gevolgen van den orkaan van den 15den dezer te ontvangen. Zie hier hetgeen men van Gatte, den 16den des ochtends, schrijft:

„ Onze oudste zeelieden herinneren zich niet, ooit ge- tuigen te zijn geweest van een' storm, zoo als die, welke in den laatsten nacht ons overvallen is: op het oogenblik, waarin wij schrijven, is dezelve nog niet opgehouden, en de lucht en zee zijn nog sterk beroerd. Alle de vaartuigen, die in de haven liggen en op de reede zijn, hebben min of meer schade bekomen. Vier ongelukkige zeelieden zijn de slagtoffers van hunne moed en van het geweld der baren geworden.”

(*Moniteur.*)

Van den 28sten.

Tijdingen uit Palermo bevelzen, dat lord *Bentinck* op den duur Sicilië regeert, en dat het regentschap sloech een schijn van magt heeft. De aanhangers der Kon- gin zijn langzamerhand van het bestuur verwijderd, en eenigen zijn naar Engeland gezonden. Onder de eersten noemt men de hertog van *Ascoli*, die van alle de posten ontzet is, welke hij aan het hof bekleedde, en onder de laatsten de ridder *Louis Medici*, staats- minister.

(*Journal de Paris.*)

R U S S I E.

PÉTERSBOURG, den 3 Maart.

Twee geleerde reizigers, de heeren *Engelhardt* en *Parrot*, zijn alhier terug gekomen van de reis, die zij naar den Kaukazus hebben gedaan, en begeben zich naar Dorpat. Zij hebben den tijd van een jaar besteed, om, door waarnemingen met den barometer, het algemeen waterpas, der landen tusschen de Kaspische en Zwarte zee gelegen, op te nemen, ten einde met zekerheid te kunnen bepalen, welke van deze beide kommen het hoogste ligt. De oplossing van dit vraagstuk zal nood- wendig te voorschijn komen uit het geheel hunner ver- rigtingen, wanneer dezelve volkomen gerangschikt zul- len zijn. Het is geene vraag van bloote nieuwsgierig- heid, die alleen den geleerden belang kan inboezemen, dezelve moet nuttiglijk strekken tot bepaling van den loop der kanalen, die gegraven kunnen worden voor de gemeenschap tusschen deze beide zeeën.

Deze twee reizigers hebben eene nog moeilijker on- derneming volvoerd: zij zijn op den top van den Kas- beck gestegen, wiens spits de hoogste is van den bergketen van den Kaukazus, zonder daarvan El-Rouss uit te zonderen. Men had tot dus verre nog geen denkbeeld, zelfs niet bij begroting, van de hoogte van dezen piek, en het blijkt uit hunne waarnemingen, dat de loodrechte hoogte van dezen berg, indien zij de- zelve al niet overtreft, die van den Mont-Blanc; wel- ke zoo beroemd is, evenaard.

Onder de zeldzame ontdekkingen door deze reizigers gedaan, in landen, waarin tot heden geen menschelijken voet doorgedrongen was, moet men rekenen de oorsprong van de rivier Terek en de twee gewijde plaas- sen, op den top van den Ossay, alwaar de Ingouschs hun- nen eerdienst vieren.

Ce voyage se distingue particulièrement par des observations sur la géographie et la minéralogie, dont *M. Engelhardt* se propose d'enrichir bientôt le public.

(Moniteur.)

F A V I È R E.

MUNICH, le 30 Mars.

LL. MM. doivent se rendre, au mois de mai, aux bains de Bade, près de Rastadt, pour y passer une partie de la belle saison.

M. le conseiller-intime de *Wiebeking*, célèbre par ses belles constructions hydrauliques, a été nommé, par l'Empereur de Russie, chevalier de l'ordre de Ste. Anne (seconde classe). Il a reçu la décoration de cet ordre avec une lettre très-flatteuse de l'Empereur *Alexandre*. Le Roi de Bavière lui a permis de porter cette décoration. M. de *Wiebeking* s'occupera pendant l'année 1812 de plusieurs nouveaux ouvrages très-importans.

(Journal du dép. des Bouches de la Meuse.)

D A N E M A R K.

COPENHAGUE, le 24 Mars.

M. le comte de *Dernath*, notre ministre à la cour de Suède, est arrivé ici hier par congé.

On a découvert les fabricateurs de faux billets de banque à Christiania; ils ont été arrêtés, et la justice a dans les mains les planches dont ils se servaient, et qu'ils avaient enterrées dans un bois près de Christiania.

Les marins arrivés de la mer du Nord, s'accordent unanimement à dire qu'il y a dans la baie de Kullen trois frégates et trois bricks ennemis. Un maître de navire assure en outre qu'une frégate anglaise lui a donné la chasse au-dessous de Lindenaës, et qu'il a aperçu deux bricks ennemis entre Naësset et Christiaansand. Un autre bâtiment qui revient de la mer du Nord, rapporte qu'il y a vu une frégate anglaise et un brick, ainsi qu'une frégate près de Skagen.

(Moniteur.)

Des 27.

Un décret royal du 3 mars accorde à toutes les veuves, sans distinction, dans les états de S. M., l'exception de l'impôt connu sous le nom de l'impôt de rang.

Le Sund n'est pas encore tout-à-fait délivré des glaces flottantes, dont cependant le premier vent du sud va probablement nous délivrer. En attendant, les croiseurs ennemis se tiennent toujours éloignés de nos côtes.

Une brochure publiée par M. le chevalier *Pram*, membre du collège de commerce, contient un aperçu fort intéressant de l'état actuel du commerce maritime des deux royaumes et des duchés, comparé avec l'état du même commerce avant le commencement de la guerre. Il en résulte qu'en 1806 les états du Roi de Danemarck possédaient en tout 2579 bâtimens du port de 136,664 lastes de commerce. Un grand nombre de bâtimens dans lesquels fut condamné par les tribunaux anglais, avant la rupture, de sorte qu'au moment de la déclaration de la guerre il restait en Danemarck environ 2000 bâtimens, jaugeant ensemble 108,000 lastes. Cependant à la fin de l'an 1810, c'est-à-dire après deux ans et demi de guerre, le Danemarck possédait encore 1972 navires du port de 100,938 lastes; ce qui fait une perte de vingt-huit navires seulement. On voit que la perte que le Danemarck a causée aux Anglais, est

Deze reis onderscheidt zich bijzonderlijk door waarnemingen over de aardrijks- en delfstofkunde, waarmede de heer *Engelhardt* voornemens is, weldra het publiek te verrijken.

(Moniteur.)

B E I J E R E N.

MUNCHEN, den 30 Maart.

HH. MM. zullen zich in de maand mei naar Bade, bij Rastadt, begeven, om er, gedurende een gedeelte van het schoone jaargetijde, de baden te gebruiken.

De geheimraad van *Wiebeking*, door zyne schoone water-werken vermaard, is, door den Keizer van Rusland, tot ridder van de St.-Anna-orde van de 2de klasse benoemd. Hij heeft de decoratie van deze orde ontvangen met een zeer vleijenden brief van Keizer *Alexander*. De Koning van Beieren heeft hem vergund, deze decoratie te dragen. De heer van *Wiebeking* zal zich in het jaar 1812 met verscheiden nieuwe belangrijke werken bezig houden.

(Dagblad van het dep. der Monden van de Maas.)

D E N E M A R K E N.

KOPPENHAGEN, den 24 Maart.

De graaf van *Dernath*, onze minister bij het hof van Zweden, is alhier gister met verlof aangekomen.

Men heeft de makers van de valsche bank-biljetten te Christiania ontdekt; zij zijn gevangen genomen, en de justitie heeft de platen, waarvan zij zich bedienden, en die zij in een bosch nabij Christiania begraven hadden, in handen.

De uit de Noordzee komende zeelieden verhalen eenparig, dat er in de baai van Kullen drie vijandelijke fregatten en drie brikken zijn. Een schipper verzekert daarenboven, dat een engelsch fregat, aan dezen kant Lindenaës op hem jagt gemaakt heeft, en dat hij tusschen Naësset en Christiaansand twee vijandelijke brikken heeft bespeurd. Een ander vaartuig, dat uit de Noordzee is gekomen, verhaalt, dat het aldaar een engelsch fregat en een brik, almede een fregat in de nabijheid van Skagen, heeft gezien.

(Moniteur.)

Van den 27sten.

Een koninklijk decreet van den 3den maart staat aan alle weduwen, zonder onderscheid, in Zr. Ms. staten, de vrijstelling toe van den impost, bekend onder den naam van rang-impost.

De Sund is nog niet geheel en al vrij van drijfsijs; doch de eerste zuidewind zal er ons waarschijnlijk van bevrijden. Ondertusschen houden zich de vijandelijke kruisers steeds verwijderd van onze kusten.

Een geschrift, uitgegeven door den ridder *Pram*, lid van het kollegie van koophandel, bevat een kort overzicht van den tegenwoordigen staat van den zeehandel der beide koninkrijken en der hertogdommen, vergeleken met den staat van denzelfden handel vóór het begin van den oorlog. Denemarken bezat, in het geheel, 2579 schepen, zamen houdende 136,664 lasten. Een groot aantal schepen werd door de engelsche regtbanken, vóór het uitbreken van den oorlog, prijs verklaard; zoo dat, in het oogenblik, toen de oorlog begon, Denemarken nog omtrent 2000 schepen, houdende zamen 108,000 lasten, over had. Ondertusschen bezat Denemarken op het einde van 1810, dat is te zeggen, na derdehalf jaar van oorlog, nog 1972 schepen, houdende zamen 100,938 lasten: hetwelk een verlies is van slechts acht-en-twintig schepen. Men ziet, dat het verlies, hetwelk Denemarken aan de Eng-

Infinitement plus grande que celle que, malgré sa supériorité maritime, cette nation ennemie a pu causer aux sujets du Roi de Danemarck.

(Moniteur.)

Du 31.

S. M. a ordonné les 23 octobre 1811 et 27 janvier et 7 mars 1812, d'améliorer le sort de tous ceux qui reçoivent leurs appointemens en argent danois, de sorte que leurs revenus soient plus proportionnés au prix actuel des ch. ses. Cette augmentation consiste en 25 p. ur cent ou la quatrième partie de tous les appointemens jusqu'au premier 1000 écus, et de 20 pour cent ou la cinquième partie de tout ce qui dépassera cette somme; le paiement se fera en courant danois d'après la valeur de cet argent. Cette augmentation aura lieu à compter du 28 janvier dernier. La direction des finances sera seule autorisée à régler les sommes à chaque individu, d'après ce calcul.

Il est tombé tant de neige en plusieurs endroits de la Fionie, qu'on a été obligé de quitter les voitures, pour faire avancer les chevaux. L'hiver recommence dans toute sa rigueur.

Lorenz Clausen, de Sundewitt, dans le duché de Schleswig, a inventé un moyen de diriger un ballon aërostatique en y adaptant des ailes. Ce même homme a perfectionné les raquettes de Congrève et trouvé le moyen d'incendier une flotte ennemie par le moyen d'une mongolfière.

(Mercure du Rhin.)

ANGLETERRE.

LONDRES, le 31 Mars.

Le général Maitland, qui était revenu en dernier lieu de Ceylan, où il était gouverneur, doit partir de nouveau pour l'Inde. Il est nommé gouverneur de Java.

Le dépôt du 41^e régiment d'infanterie va s'embarquer pour le Canada.

Les 4^{es} bataillons des 60^e et 103^e régimens ont reçu ordre de s'embarquer pour l'Amérique-Septentrionale.

(Journal de l'Empire.)

INDES-ORIENTALES.

MADRAS, le 17 Octobre 1811.

Une fièvre pestilentielle a fait de grands ravages dans les districts de Madura et de Palamcottah, situés au Sud. On traverse plus de vingt villages sans y rencontrer une ame. Les maisons, les rues, les champs, sont couverts des squelettes et des ossemens des habitans du pays. On dit que plus de 80,000 personnes ont péri.

(Journal de l'Empire.)

DÉCÈS.

* * Ce soir, environ à six heures et demi, est décédée notre chère mère, ELSKE DIEKSTRA, veuve en dernier lieu de P. DUMONT. Un long languissement mit fin à une vie si précieuse pour nous, à l'âge de presque 60 ans.

LEEUWARDE,

le 15 avril

1812.

ANNA ROLL,

aussi au nom de mon frère

et de mes sœurs.

La négoce sera continuée par nous avec toute la vigilance possible; nous recommandons fortement dans la faveur du public.

gelschen veroorzaakt heeft, oneindig grooter is, dan hetgeen, dat deze vijandelijke natie, onaangezien hare overmagt ter zee, den onderdanen van den Koning van Denemarken heeft kunnen toebrengen.

(Moniteur.)

Van den 31sten.

Z. M. heeft den 23 oktober 1811, den 27 januarij en den 7 maart 1812 bevel gegeven, het lot te verbeteren van allen, die hun traktement in deensch geld ontvangen, zodanig dat derzelver inkomsten meer geëvenredigd zijn aan den tegenwoordige prijs der dingen. Deze vermeerdering bestaat daarin, dat er 25 ten honderd of het vierde gedeelte, van d' eerste duizend rijkdaalders der traktementen, en 20 ten honderd, van hetgeen deze somme te boven gaat, in deensch courant, geld volgens den koers zal betaald worden. Deze vermeerdering zal plaats hebben te rekenen van den 28 januarij 11. Het bestuur der financien is alleen gemachtigd tot regeling van de som, welke, volgens deze berekening, aan elk persoon is toegelegd.

Er is zoo veel sneeuw op onderscheiden plaatsen in Fuhnen gevallen, dat men verplicht is geweest, uit de rijtuigen te gaan, ten einde de paarden zouden kunnen voortkomen. De winter vangt op nieuw met alle streepheid aan.

Lorenz Clausen, van Sundewitt, in het Sleeswijk-sche, heeft een middel uitgevonden, door hetwelk men den luchtbol met behulp van vleugels kan besturen; het is dezelfde man, die de congrevische brandpeilen heeft verbeterd, en uitgevonden, om eene vijandelijke vloot, door middel van eene mongolfière, in brand te steken.

(Mercure du Rhin.)

ENGLAND.

LONDEN, den 31 Maart.

De generaal Maitland, die laatstelijk van Ceylon terug gekomen is, alwaar hij gouverneur was, moet op nieuw naar Oost-Indie vestrekken. Hij is tot gouverneur van Java benoemd.

Het depot van het 41^{ste} regiment infanterie zal zich naar Kanada inschepen.

De 4^{de} bataillons van de 60^{ste} en 103^{de} regementen hebben bevel ontvangen, om zich naar Noord-Amerika in te schepen.

(Journal de l'Empire.)

OOST-INDIE.

MADRAS, den 17 October 1811.

Eene pest-koorts heeft in de districten Madura en Palamcottah, in het Zuiden gelegen, groote verwoestingen aangerigt. Men trekt meer dan twintig dorpen door, zonder een mensch te ontmoeten. De huizen, de straten, de velden zijn met geraamten en met beenderen der inwohners van het land bedekt. Men zegt, dat meer dan 80,000 personen omgekomen zijn.

(Journal de l'Empire.)

STERFBERIGTEN.

* * Heden avond, circa half zeven uren, overleed onze waarde moeder, ELSKE DIEKSTRA, laatst weduwe van P. DUMONT. Eene langdurige sukkeling eindigde haar voor ons zoo dierbaar leven, in den ouderdom van bijna 60 jaren.

LEEUWARDEN,

den 15 april

1812.

ANNA ROLL,

mede namens mijn broeder

en mijne zusters.

De affaires zullen door ons, met alle mogelijke vigilantie, worden gecontinueerd; waartoe wij ons in een ieder's gunst zeer aanbevelen.